

Zertifiziert nach ISO 9001 und 13485

Gebrauchsanweisung

Quality MonO₂

Sauerstoffmonitor



Diese Anweisungen aufbewahren!

CE
0482

Inhaltsverzeichnis

1.	Lieferumfang und Inspektion bei Erhalt	3
2.	Vorgesehener Verwendungszweck	3
3.	Vor der ersten Verwendung	4
4.	Erklärung der wichtigsten Abkürzungen.....	4
5.	Sicherheitsinformationen – Warn- und Vorsichtshinweise.....	5
6.	Technische Daten	7
7.	Elektromagnetische Verträglichkeit.....	8
8.	Abbildungen und Benennung der Komponenten.....	11
9.	Inbetriebnahme.....	14
10.	Kalibrierung und Messgenauigkeit.....	15
11.	Einstellen des Alarms.....	19
12.	Envitec Sauerstoffsensor.....	20
13.	Reinigung.....	23
14.	Entsorgung.....	24
15.	Garantiebedingungen.....	25

Stand: V1 10/2015

1. Lieferumfang und Inspektion bei Erhalt

Lieferumfang:	1	Sauerstoffmonitor Quality MonO2	D-B-QMon-O2
	1	Sensorkabel	D-B-QMon-Kabel
	1	ENVITEC O2-Sensor OOM111	01-00-0114
	1	Flowdiverter	01-002171
	1	T-Stück	46-006005 (optional)
	1	Blenderbuddy	D-B-B-O2 (optional)
	1	Gebrauchsanweisung	

Inspektion: Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und untersuchen Sie es auf Beschädigungen. Sollten Sie Beschädigungen erkennen, dann verwenden Sie das Gerät NICHT und kontaktieren Sie Ihren Lieferanten.

2. Vorgesehener Verwendungszweck

Das Sauerstoffmessgerät Quality MonO2 dient der Bestimmung und Überwachung von Sauerstoffkonzentrationen in Atemgasgemischen in der medizinischen Anwendung. Der Quality MonO2 kann zur Funktionsüberwachung der Atemgasmischung von Anästhesiegeräten und Beatmungsgeräten, sowie Säuglingsinkubation verwendet werden.

Aufgrund seiner kompakten Bauweise, des geringen Gewichtes und der anwenderfreundlichen Handhabung und Kalibrierung kann der Quality MonO2 auch für den mobilen Einsatz verwendet werden.

Indikation: Der Sauerstoffgehalt eines Atemgases soll überwacht werden.

Kontraindikation: Nicht für den Personenschutz geeignet. Nicht zur Überwachung bei der Herstellung von Gasgemischen einsetzen.

3. Vor der ersten Verwendung

Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen!

Diese Gebrauchsanweisung gibt dem Fachpersonal Anweisungen zur Installation und zum Betrieb des Quality MonO2. Es dient Ihrer Sicherheit und schützt das Gerät vor Schäden. Sollten Sie eine Information oder Anweisung in dieser Gebrauchsinformation nicht verstehen, verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie Ihren Lieferanten.



Warnung

Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung als lebensrettendes oder lebenserhaltendes Gerät vorgesehen.

4. Erklärung der wichtigsten Abkürzungen

l/min	Liter pro Minute
TRGS	Technische Regeln für Gefahrenstoffe
O ₂	Chemische Formel für Sauerstoff
N ₂	Chemische Formel für Stickstoff
CO ₂	Chemische Formel für Kohlenstoffdioxid
N ₂ O	Chemische Formel für Distickstoffmonoxid

5. Sicherheitsinformationen – Warn- und Vorsichtshinweise

Allgemeine Hinweise

Die Gebrauchsanweisung ist ein Bestandteil des Gerätes. Sie ist jederzeit in der Nähe des Gerätes bereitzuhalten. Sollten Unstimmigkeiten oder Probleme auftreten, die mit dieser Anweisung nicht geklärt werden können, kontaktieren Sie uns zur Klärung. Wir werden prüfen ob eine Änderung der Gebrauchsanweisung notwendig ist.

Das genaue Beachten der Gebrauchsanweisung ist Voraussetzung für den bestimmungsgemäßen Gebrauch und die richtige Handhabung des Gerätes sowie die davon abhängige Sicherheit.

Es bestehen keine Gewährleistungsansprüche für Schäden infolge Verwendung von ungeeignetem Fremdzubehör und Verbrauchsmaterial.

Erklärung der Zeichen



WARNUNG

Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, falls sie nicht verhindert wird, zum Tode oder zu ernsthaften Verletzungen führen kann.



ACHTUNG

Wird dieses Zeichen verwendet, wird hiermit auf eine möglicherweise gefährliche Situation hingewiesen, die, falls sie nicht verhindert wird, zu Sachschäden führen kann.



oder



BEILIEGENDE DOKUMENTE KONSULTIEREN



Das Symbol weist darauf hin, dass das Gerät den Anforderungen der Verordnung 93/42/EWG bezüglich Medizinprodukte und allen geltenden internationalen Normen entspricht.



Defekte Geräte und leere Batterien bzw. Akkus gehören nicht in den Hausmüll und sind entsprechend den jeweiligen nationalen oder regionalen Bestimmungen zu entsorgen.

Sicherheitshinweise



WARNUNG

Das Gerät ist nicht für den Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen zugelassen.

Das Gerät darf nicht zum Zweck des Personenschutzes und zur Herstellung von Gasgemischen eingesetzt werden.

Bezüglich des Sauerstoffsensors, der mit dem Gerät verwendet wird, sind die folgenden Sicherheitshinweise des Herstellers zu beachten:



WARNUNG

Sensor nicht mechanisch beschädigen. Beschädigte Produkte nicht anwenden.
Nicht zweckentfremdet verwenden.

Mögliche Gefahren

Gefährdungshinweise für Mensch und Umwelt:

Blei/ Bleiverbindungen: Giftig bei Einnahme, Inhalation von Stäuben oder Hautresorption, Schutzmaßnahmen gemäß TRGS 505 (6/88).

Kaliumhydroxid- Lösung: GefStoffV „ätzend“ , Verätzungen bei Haut- und Augenkontakt.

Nicht in Flüssigkeit desinfizieren.

Verunreinigungen mit feuchtem Einwegtuch entfernen.

Hinweise zur Entsorgung des Sauerstoffsensors Produkt

Empfehlung: Vorschriftsmäßige Beseitigung durch Verbrennung in Sonderabfallverbrennungsanlagen. Örtliche behördliche Vorschriften sind zu beachten.

Nicht im Hausmüll entsorgen.

EAK- Schlüssel 160202 und 160606

Vorschriften

Kennzeichnung laut GefStoffV „ätzend“ für den Bestandteil KOH Lösung

6. Technische Daten

Technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

Alle technischen Daten treffen für Standardbedingungen zu:

Umgebungsdruck 1013 hPa, trockene Umgebungsluft bei 25°C

Eigenschaft	Spezifikation
Messbereich	0-100% Sauerstoff
Anzeigegenauigkeit	0,1% Sauerstoff
Genauigkeit	<1% vol. O ₂ , bei Kalibration an 100% O ₂ erfolgt ist
Offset	< 1% vol O ₂ in 100% N ₂
Ansprechzeit	< 12 sec. Auf 90 % vom abschließenden Wert
Linearitätsfehler	< 3% relative
Drift	< 1% vol O ₂ über 8 Stunden
Querempfindlichkeit	< 0,1% vol. O ₂ in Reaktion zu: 10 % CO ₂ Rest N ₂ 80% N ₂ O Rest N ₂ 7,5% Halothane Rest N ₂ 7,5% Isoflurane Rest N ₂ 7,5% Enflurane Rest N ₂ 9% Sevoflurane Rest N ₂ 20% Desflurane Rest N ₂
Feuchtigkeitseinfluss	0,03% relative pro RH
Druckeinfluss	Proportional zur Änderung des Sauerstoffpartialdruckes
Stoßempfindlichkeit	< 1% relative nach Fall aus 1m Höhe
Betriebstemperatur	0-50°C
Temperaturkompensation	Eingebaute NTC-Kompensation
Betriebsfeuchtigkeit	0-99% rel. Feuchtigkeit
Lagertemperatur	-20 bis 50°C
Empfohlene Lagerung	5 bis 15°C
Batterietyp	3 * Typ AAA / 4,5V
Schutzart	IP 40

7. Elektromagnetische Verträglichkeit

	Leitlinien und Herstellererklärung Elektromagnetische Aussendungen		
2	Der Quality MonO2 ist für den Betrieb in einer wie unten angegebenen Umgebung bestimmt. Der Kunde oder der Anwender des Quality MonO2 sollte sicherstellen, dass es in einer derartigen Umgebung betrieben wird.		
3	Störaussendungen	Übereinstimmung	Elektromagnetische Umgebung – Leitfaden/ Electromagnetic environment – guidance
4	HF-Aussendungen CISPR 11	Gruppe 1	Das Quality MonO2 verwendet HF-Energie ausschließlich zu seiner internen Funktion. Daher ist seine HF-Aussendung sehr gering, und es ist unwahrscheinlich, dass benachbarte elektronische Geräte gestört werden.
6	HF-Aussendungen CISPR 11	Klasse B	
7	Aussendungen von Oberschwingungen IEC 61000-3-2	Nicht anwendbar	

8	Aussendungen von Spannungsschwankungen IEC 61000-3-3	Nicht anwendbar	
9			Der Quality MonO2 ist für den Gebrauch in allen Einrichtungen einschließlich denen im Wohnbereich und solchen, geeignet, die unmittelbar an ein öffentliches Versorgungsnetz angeschlossen sind, das auch Gebäude versorgt, die zu Wohnzwecken benutzt werden.

Leitlinien und Herstellererklärung Elektromagnetische Aussendungen

Der Quality MonO2 ist für den Betrieb in einer wie unten angegebenen Umgebung bestimmt. Der Kunde oder der Anwender des Quality MonO2 sollte sicherstellen, dass es in einer derartigen Umgebung betrieben wird.

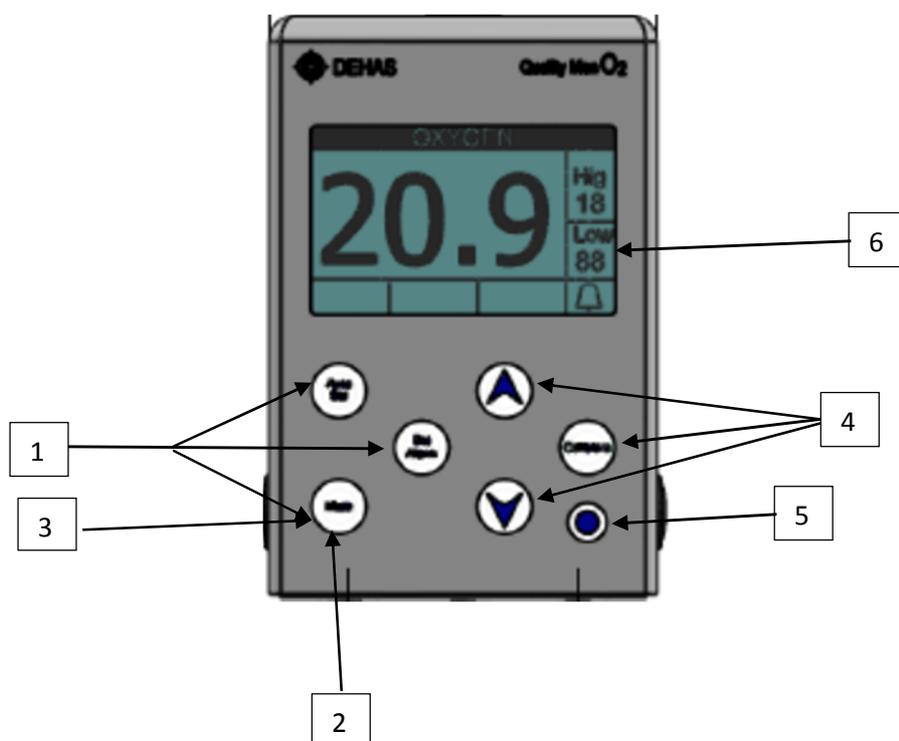
Störfestigkeitsprüfungen	IEC 60601 Prüfpegel	Übereinstimmungspegel	Elektromagnetische Umgebung – Leitlinien
Entladung statischer Elektrizität (ESD) IEC 61000-4-2	± 6 kV Kontaktentladung ± 8 kV Luftentladung	± 6 kV ± 8 kV	Fußböden sollten aus Holz oder Beton bestehen oder mit Keramikfliesen versehen sein. Wenn der Fußboden mit synthetischem Material versehen ist, muss die relative Luftfeuchte % betragen.

Versorgungsfrequenz IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Magnetfelder bei der sollten den typischen Wert, wie sie in der Krankenhausumgebung vorzufinden sind, entsprechen.
Geleitete HF-Störgrößen IEC 61000-4-6	3 V 150 kHz – 80 MHz	3 V	Tragbare und mobile Funkgeräte sollten in keinem geringeren Abstand zum Quality MonO2 einschließlich der Leitungen verwendet werden als dem empfohlenen Schutzabstand: d > 0,3m
Gestrahlte HF-Störgrößen IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz – 800	3 V/m	d > 0,1m
Gestrahlte HF-Störgrößen IEC 61000-4-3	3 V/m 800 MHz – 2,5 GHz	3 V/m	d > 0,2m

8. Abbildungen und Benennung der Komponenten

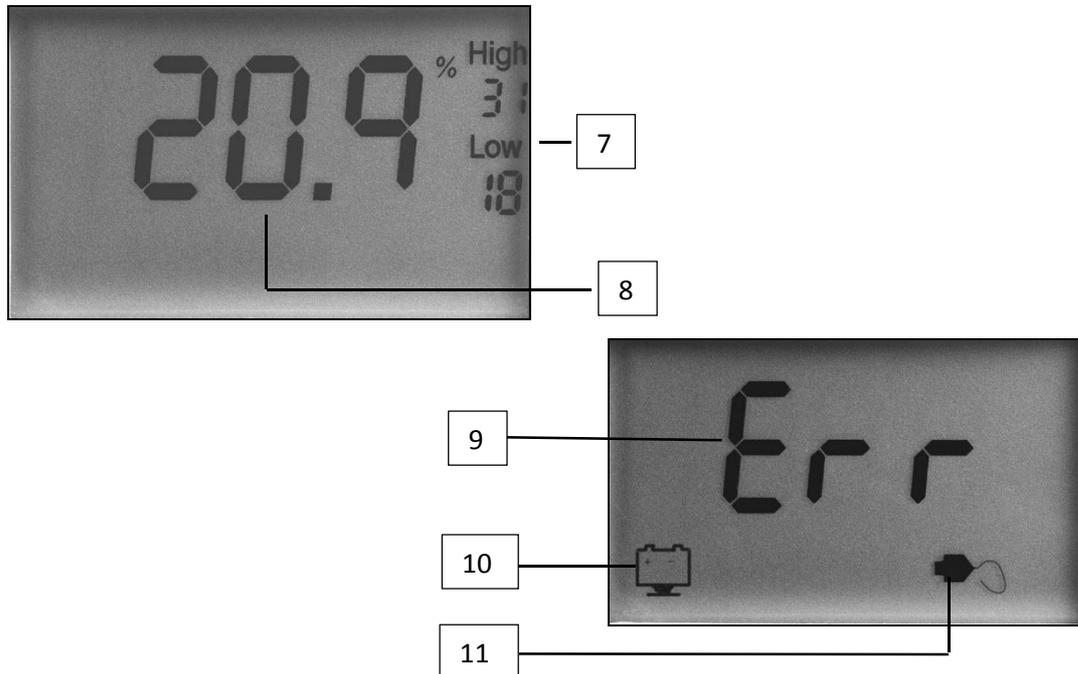
ACHTUNG

Wenn Sie die Hinweise bezüglich der Sterilisation befolgen, bleibt die Beschriftung auf dem Gerät erhalten. Sollte sie dennoch unleserlich werden oder fehlen, so wenden sie sich bitte an DEHAS oder Ihren lokalen Ansprechpartner.



Nr.	Beschreibung
1	Alarm-Tasten (Alarmgrenzen) mit LED zur optischen Alarmierung. Durch Drücken (ca. 3 Sekunden) der Taste „ALARM“ und anschließend „▲“ oder „▼“ wird die Alarmgrenze verändert. -> siehe auch <i>Kapitel 11 Einstellen des Alarms</i>
2	Alarm-Taste (Alarm-Auto Set) Durch Drücken (ca. 3 Sekunden) der Taste „AUTO SET“ werden Alarmgrenzen auf Standardwerte gesetzt. -> siehe auch <i>Kapitel 11 Einstellen des Alarms</i>
3	Alarm-Taste (Silence) Durch Drücken der Taste - „Mute“ wird der akustische Alarm für ca. 1 Minute unterdrückt. -> siehe auch <i>Kapitel 11 Einstellen des Alarms</i>
4	Kalibrierungstasten Durch Drücken (ca. 3 Sekunden) der Tasten „CAL“ und anschließend „▼“ für die Kalibrierung bei 21% oder „▲“ für die Kalibrierung bei 100% wird das Gerät an Luft bzw. an 100% Sauerstoff kalibriert. -> siehe <i>Kapitel 10 Kalibrierung und Messgenauigkeit</i>
5	ON/OFF-Taste Die ON/OFF-Taste 2 Sekunden gedrückt halten, um den Quality MonO2 einzuschalten. Zum Ausschalten ebenfalls ca. 2 Sekunden gedrückt halten.
6	LC-Display Das Display gibt direkt die Sauerstoffkonzentration im Bereich von 0-100% O ₂ an.

Das Display



Nr.	Beschreibung
7	Obere und untere Alarmgrenze
8	Sauerstoffkonzentration in Vol. % O ₂
9	Gerätefehler
10	Batterieanzeige
11	Sensorfehler

Wenn die Batterieanzeige kontinuierlich erscheint ist die Batterie auszuwechseln, da die Batterie nur noch kurze Zeit die nötige Versorgungsspannung liefert. Bei blinkender Anzeige ist die Batterie verbraucht. Wenn beim Einschalten des Gerätes nur die Batterieanzeige kurz aufblinkt und das Gerät gleich wieder aus geht, ist die Batterie verbraucht und das Gerät nicht mehr einsetzbar. Die Batterien müssen ausgetauscht werden.

Symbole auf dem Quality MonO2

Auf dem Gerät befinden sich verschiedene Symbole, die Hinweise zur sicheren Verwendung liefern.

Symbol	Beschreibung
	Gebrauchsanweisung beachten!
	Gerät entspricht Typ BF - Nicht gegen die Auswirkungen von Defibrillatoren geschützt.
	Herstellungsdatum

9. Inbetriebnahme

1. Sauerstoffsensoren anschließen



Es handelt sich bei beiden Abbildungen um das gleiche Sensorkabel, die Farbunterschiede entstanden durch die Beleuchtung.

Das Sensorkabel wird über den Geräteanschluss (1) an der Rückseite des Monitors mit dem Gerät verbunden.

An den Sensor (3) wird der Flowdiverter angeschraubt.

Über den Sensoraufnehmer (2) wird der Sensor (3) mit dem Sensorkabel verbunden.

Hinweis: Es ist dabei darauf zu achten, dass der Sensor bis zum Anschlag in den Aufnehmer gedrückt wird.

2. Einschalten des Monitors

Durch längeres Drücken (>2 Sekunden) der Ein/Aus-Taste wird der Monitor eingeschaltet. Er führt einen Selbsttest durch. Wurde der Sensor ordnungsgemäß an das Gerät angeschlossen, wird ein Messwert angezeigt.

➔ Anzeige des Messwertes:

Quality MonO2 funktionstüchtig

➔ Keine Anzeige des Messwertes / Fehlermeldung:

Quality MonO2 nicht funktionstüchtig, siehe Kapitel 10 Abschnitt 3 zur Fehlersuche.

3. Quality MonO2 kalibrieren

Siehe hierzu Kapitel 10 Kalibrierung und Messgenauigkeit

4. Nach erfolgreicher Kalibrierung ist das Gerät messbereit.

5. Anschluss an das gasführende System

Den Sensor mit dem Flowdiverter, je nach gewählter Ausführung, in das T-Stück (4) oder den Blenderbuddy stecken.

10. **Kalibrierung und Messgenauigkeit**

1. Kalibrierung an der Umgebungsluft

- Quality MonO2 einschalten.
- Den Sensor vom Körper weghalten.
- Drücken sie die Kalibrierungstaste „Calibrate“ („CAL“ blinkt) und anschließend „“ („20,9%“ blinkt) und noch einmal die Kalibrierungstaste. Das Gerät wird automatisch an Umgebungsluft kalibriert.
- Im Display erscheint abwechselnd die Anzeige „CAL“ und „20,9%“ für ca. 5 Sekunden.
- Das Gerät ist messbereit.

Hinweis: Die Sauerstoffkonzentration der Umgebungsluft beträgt 20,95% O₂. Hieraus ergibt sich der Kalibrierwert von 20.9% O₂. Umgebungsdruck, -feuchte und -temperatur nehmen Einfluss auf den Anzeigewert (siehe hierzu Abschnitt 4).

2. Kalibrierung an 100% Sauerstoff

Hinweis: Bei Messungen von hohen Sauerstoffkonzentrationen (50 -100%) wird eine Kalibrierung mittels Kalibriergas bei 100% Sauerstoff empfohlen. Hier muss sichergestellt werden, dass die Verbindung zwischen dem Sauerstoffsensor und der Aufnahme bei der Begasung des Sensors so dicht ist, so dass keine Durchmischung mit Umgebungsgasen möglich ist, um die Kalibrierung nicht zu verfälschen.

- Das T-Stück mit der Sauerstoffversorgung verbinden und den Sensor mit dem Flowdiverter in das T-Stück stecken.
- Stellen Sie den Sauerstoffflow ein. Empfohlen wird ein Flow von 2l/min und begasen Sie den Sensor mindestens eine (1) Minute vor.
- Die Kalibrierungstaste „Calibrate“ drücken („CAL“ blinkt) und nach anschließendem Drücken von „“ („100%“ blinkt) und nochmals die Kalibrierungstaste wird das Gerät automatisch an reinem Sauerstoff kalibriert.
- Im Display erscheint abwechselnd die Anzeige „CAL“ und „100“ für ca. 5 Sekunden.
- Entfernen Sie den Sensor aus der Aufnahme. An reiner Umgebungsluft wird geprüft, ob sich nach einer (1) Minute ein Messwert von ca. 21% O₂ einstellt.
- Halten die den Sensor dabei vom Körper weg (keine Atemgase!) und schwenken Sie ihn (ggf. Flowdiverter abschrauben).
- Das Gerät ist messbereit.



ACHTUNG

Die jeweilige Kalibrierung sollte vor jeder neuen Messung überprüft bzw. gegebenenfalls wiederholt werden! Wenn die Kalibrierung nicht korrekt durchgeführt werden kann, siehe Abschnitt 3. *Fehler bei Kalibrierung und Messwertaufnahme* in diesem Kapitel oder wenden Sie sich an Ihren Händler.

3. Fehler bei der Kalibrierung und Messwertaufnahme

Fehlerbild	Mögliche Ursache
Messwert schwankt um mehr als 1 Vol. % O ₂	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Sensor sollte im Temperaturgleichgewicht mit der Umgebung sein. ➤ Thermischen Einfluss von Handwärme auf Sensor vermeiden. ➤ Einstellzeit des Sensors beachten (siehe Dosen-Label) ➤ Sensoröffnung sollte sauber und trocken sein ➤ Gasdurchmischungen mit Umgebungsgasen bei der Kalibrierung ➤ Interner elektrischer Defekt im Gerät →Händler informieren!
Gerät zeigt nicht den erwarteten Messwert an	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Berechnungen des Gasgemisches fehlerhaft ➤ Manometer fehlerhaft ➤ Gerät nicht kalibriert ➤ Sensor nicht im Temperaturgleichgewicht mit der Umgebung ➤ Durchmischung mit Umgebungsgasen
Gerät zeigt nach dem Einschalten „ERR“ an	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Gerät muss zur Kontrolle zum Händler / Hersteller gesendet werden!
Gerät zeigt nach dem Einschalten Symbol für Sensor an	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Nichtverwendung des Original-Sauerstoffsensors Verwendung von ENVITEC-Sauerstoffsensor vom Typ OOM111 (Art.-Nr.: 01-00-0114) vorgeschrieben ➤ Sensor nicht korrekt am Klinkenstecker angeschlossen ➤ Sensor defekt → Sensorwechsel!
Display geht kurz nach dem Einschalten des Gerätes aus oder nicht an	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Batterie ist verbraucht → Batteriewechsel!



ACHTUNG

Der Sauerstoffsensor verbraucht sich während seiner Laufzeit, auch bei ausgeschaltetem Gerät. Der Sensor muss gewechselt werden, wenn bei der Kalibrierung die 20,9% O₂ - bzw. 100% O₂ - Werte nicht angezeigt werden oder wenn nach Überprüfung der beschriebenen Fehlermöglichkeiten der Messwert nicht plausibel ist.

4. Einflussfaktoren

Einfluss von Gasdruck und Messgasfeuchte:

Der Sauerstoffsensor misst den Sauerstoffpartialdruck im Gasmisch, das Gerät zeigt jedoch die prozentuale Sauerstoffkonzentration an und muss daher kalibriert werden.

Bei der Kalibrierung wird der Sauerstoffpartialdruck von trockener Umgebungsluft mit einer Volumenkonzentration von 20,9% O₂ gleichgesetzt. In Abhängigkeit der absoluten Messgasfeuchte variiert der Sauerstoffanteil (Sauerstoffpartialdruck) im Gas geringfügig. Der Feuchteinfluss kann jedoch vernachlässigt werden, da der Fehler für den gesamten Arbeitstemperaturbereich zwischen absolut trockenem und gesättigtem Gas kleiner als 1% O₂ ist.



ACHTUNG

Die Kalibrierung sollte generell unter den gleichen Druckbedingungen wie bei der Messung vorgenommen werden, um den Einfluss von Druckunterschieden auszugleichen.

Die Druckbedingungen bei der Messung sind der Gasgemischdruck bzw. der aktuelle Luftdruck, der die Höhe des Messortes über dem Meeresspiegel berücksichtigt.

Einfluss der Umgebungstemperatur:

Der Einfluss von Veränderungen der Umgebungstemperatur wird durch den Quality MonO₂ kompensiert.

Hinweis: Dennoch sollte berücksichtigt werden, dass das Messgerät mit dem Sauerstoffsensor an die Umgebungstemperatur angepasst sein sollte. Starke kurzfristige Schwankungen der Gas-temperatur können vorübergehend die Genauigkeit der Anzeige beeinträchtigen.

Einfluss von Wasser:

Die vollständige Benetzung des Sensors bzw. des Klinkensteckers mit Wasser ist zu vermeiden. Wasser auf der Gaszutrittsfläche des Sauerstoffsensors beeinflusst das Messergebnis.

Sollte das Gerät nass geworden sein, kann es oberflächlich mit einem Tuch getrocknet werden. Es wird empfohlen, das Gerät nicht eher anzuschalten, bis der Sensor trocken ist.



ACHTUNG

Das Gerät darf nur von autorisierten und geschulten Technikern geöffnet werden!

11. Einstellen des Alarms

1. Einstellung der Alarmgrenzen:

➤ Alarmgrenzen frei wählen

Untere Alarmgrenze:

Einmal die Taste „ALARM“ drücken („Low“ blinkt) und anschließend durch Drücken der Tasten „“ oder „“ die untere Alarmgrenze verändern.

Hinweis: Der kleinste einstellbare Wert ist, entsprechend der Sicherheitsnorm, „18“!

Obere Alarmgrenze:

Zweimal die Taste „ALARM“ drücken („High“ blinkt) und anschließend durch Drücken der Tasten „“ oder „“ wird die obere Alarmgrenze verändert.

Hinweis: Höchster einstellbarer Wert ist „100“!

➤ Standard-Alarmgrenzen wählen

Drei Sekunden lang die Taste „AUTO SET“ drücken („AUS“ blinkt), dadurch werden die untere und obere Alarmgrenze auf normierte Alarmgrenzen (Untere Alarmgrenze – 18 / Obere Alarmgrenze – 23) gesetzt (Werkseinstellung).

2. Einstellung des akustischen Alarms

Bei Unterschreitung bzw. Überschreitung der gemessenen und angezeigten Sauerstoffkonzentration in Bezug auf die eingestellten Alarmgrenzen ertönt ein akustischer Alarm (periodischer Piepton).

→ Akustikalarm aus

Durch Drücken der Taste „Mute“ wird der Akustikalarm für 1 Minute unterdrückt und im Display erscheint „“

Nach 1 Minute ertönt der Akustikalarm erneut dauerhaft und im Display und die „“- Anzeige erlischt

12. **EnviteC Sauerstoffsensoren**

1. Funktionsprinzip

Die Funktion des Sauerstoffsensors kann vereinfacht wie folgt beschrieben werden:

1. Das Messgas diffundiert durch eine Synthetik- Membran und löst sich im Elektrolyten des Sauerstoffsensors.
2. Im Elektrolyten befinden sich zwei Elektroden, die über ein äußeres Widerstandsnetzwerk miteinander verbunden sind.
3. Der Anteil des gelösten Sauerstoffs wird an der Arbeitselektrode (Kathode) reduziert. Im Gegenzug wird die zweite Elektrode (Anode) oxidiert.
4. Der daraus resultierende innere Ionen-Strom verursacht einen äußeren, elektrischen Strom, welcher proportional zur Umsetzung des Sauerstoffs ist.
5. Die Diffusion von Gasmolekülen ist ein temperaturabhängiger Prozess. Um diese Abhängigkeit zu kompensieren, wird der Strom über einem Thermistor-Widerstandsnetzwerk in eine temperaturkompensierte Spannung gewandelt.

2. Sensor- und Batterielebensdauer

Der Quality MonO2 besteht aus einem Messgerät und einem Sauerstoffsensor. Da sich die Batterie und der Sensor verbrauchen, sind die Batterie und/oder der Sensor zu wechseln, wenn die Funktion des Gerätes bzw. die Messsignalbereitstellung nicht mehr gegeben ist. Der Sensor wurde so dimensioniert, dass im normalen Gebrauch eine durchschnittliche Lebenszeit von ca. 1 Jahr erreicht werden kann. Die Batterien versorgen das Gerät für mindestens 1.100 Betriebsstunden unter normalen Bedingungen.

Folgende Alterungseinflüsse sind zu beachten:

Der Sauerstoffsensor verbraucht sich unabhängig von der Einschaltdauer des Gerätes in Abhängigkeit von der Temperatur und dem Sauerstoffpartialdruck an der Gaszutrittsfläche des Sensors.

Die minimale Einsatzdauer des Sauerstoffsensors wird daher auf 1 Sauerstoffprozent x Stunden bezogen und beträgt 1.000 000% O2h. Der Sensor verbraucht sich somit schneller, wenn er unter höheren Sauerstoffpartialdrücken gelagert bzw. betrieben wird.

Die Temperatur beschleunigt den Stoffumsatz des Sauerstoffsensors und wirkt daher auch auf dessen Alterung. Hierbei gilt der vereinfachte Zusammenhang, je höher die Temperatur, desto kürzer die zu erwartende Lebenszeit.

Sehr trockene Umgebungsbedingungen wirken sich ebenfalls negativ auf die Lebenszeit des Sauerstoffsensors aus, da hierdurch die Verdunstung des Elektrolyten erhöht wird.



ACHTUNG:

Aufgrund dieser Gegebenheiten sollte es vermieden werden, dass der Quality MonO2 unnötig unter hohen Umgebungstemperaturen, in sehr trockener Umgebung oder unter erhöhtem Sauerstoff-partialdruck gelagert wird.

3. Sensorwechsel

- Sensor lösen und Sensoraufnehmer abziehen
- Sensor entsorgen
- Neuen Sensor anschließen und Funktion prüfen
- Kalibrierung durchführen



Hinweise auf Sensorverpackung beachten! Sensor enthält Elektrolyt und Blei!

4. Verpackung und Lagerung

Der Sensor verbraucht während der Lagerung den Sauerstoffanteil des im Inneren der Gaszutrittsöffnung befindlichen Gases. Die Alterung wird damit für den Zeitraum der Lagerung in der Originalverpackung reduziert. Für das Erlangen der Messbereitschaft benötigt der Sensor nach Entnahme jedoch abhängig von der Lagerzeit und Lagertemperatur etwas Zeit zur Stabilisierung der Messwerte. Dieser Zeitraum kann bis zu 30 Minuten dauern. Die Kalibrierung des Messgerätes sollte daher nach Stabilisierung des Sensors vorgenommen oder aber zu diesem Zeitpunkt erneuert werden. Während der Lagerung ist hinsichtlich der Verkürzung der notwendigen Einlaufzeit eine Temperatur zwischen 5 - 15°C empfehlenswert.

Lagerung:

Temperaturbereich -20°C bis 50°C / Lagerung in Originalverpackung.

Kennzeichnung:

Artikelbezeichnung: Sauerstoffsensor

Anwendung: für Bestimmung von Sauerstoffkonzentrationen

Typ: OOMXXX, XXX – fortlaufende Typ-Nummer

Angaben zum Hersteller/ Lieferanten:

Hersteller:

ENVITEC-Wismar GmbH, Alter Holzhafen 18, D-23966 Wismar

Telefon / Fax: 03841 360 1 / 03841 360 222

Lieferant:

DEHAS Medizintechnik & Projektierung GmbH

Wesloer Straße 112 Gebäude M

23568 Lübeck

Telefon / Fax: 0451 80904 0 / 0451 80904 111

13. Reinigung

1. Geräteoberfläche

Schalten Sie den Quality MonO2 aus.

Wischen Sie das Gerät nur feucht ab; es darf keinesfalls Flüssigkeit in das Gerät eindringen.

Es eignen sich die meisten gebräuchlichen Reinigungs- und Desinfektionsmittel.



ACHTUNG

Geräteschaden - Desinfektionsmittel auf Phenolbasis und Peroxidverbindungen dürfen nicht zur Oberflächendesinfektion verwendet werden.

Zur Desinfektion Präparate aus der Gruppe der Flächendesinfektionsmittel verwenden. Aus Gründen der Materialverträglichkeit eignen sich Präparate auf der Wirkstoffbasis von: Aldehyden, Alkoholen oder quaternären Ammoniumverbindungen.

Für Anwender in der Bundesrepublik Deutschland wird die Verwendung von Desinfektionsmitteln empfohlen, die in der jeweils aktuellen DGHM-Liste eingetragen sind (DGHM: Deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie).



WARNUNG

Stromschlaggefahr, Geräteschaden - Ist Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen, darf es erst nach einer Überprüfung durch den Kundendienst wieder in Betrieb genommen werden.

2. Zubehör

Wischdesinfektion von T-Stück, Blenderbuddy und Flow-Diverter:

- z.B. mit Buraton 10 F oder Terralin
- grobe Verunreinigungen vorher mit einem Einwegtuch abwischen.

Baddesinfektion von T-Stück, Blenderbuddy und Flow-Diverter:

- z.B. mit Gigasept FF = Formaldehydfrei
- Teil in der Lösung gründlich bewegen. Nicht mit harter Bürste reinigen! Teil gut mit Aquadest spülen. Teil vollständig trocknen lassen!



ACHTUNG

Gerät sowie Zubehör sind nicht autoklavierbar!

14. Entsorgung

Defekte Geräte und leere Batterien bzw. Akkus gehören nicht in den Hausmüll und sind entsprechend den jeweiligen nationalen oder regionalen Bestimmungen zu entsorgen

15. Garantiebedingungen

DEHAS Medizintechnik gewährleistet, dass der Monitor für den folgenden Zeitraum frei von Ausführungs- und/oder Materialmängeln ist:

Zwei (2) Jahre ab Versand

Sollte innerhalb des anwendbaren Zeitraums ein Defekt am Gerät auftreten, wird DEHAS nach schriftlicher diesbezüglicher Benachrichtigung und nach Beweiserbringung, dass das Gerät in Übereinstimmung mit den Anweisungen von DEHAS und gemäß standardmäßigen Industriepraktiken gelagert, installiert, gewartet und betrieben wurde, und dass keine Veränderungen, Substitutionen bzw. Änderungen an dem Produkt vorgenommen wurden, diese Mängel durch entsprechende Reparatur oder Ersatz auf eigene Kosten korrigieren.

MÜNDLICHE AUSSAGEN STELLEN KEINE GARANTIE DAR.

Die Vertreter von DEHAS oder andere Händler sind nicht befugt, mündliche Garantien über das in diesem Vertrag beschriebene Produkt zu geben, und solche Aussagen sind nicht bindend und nicht Teil des Kaufvertrags. Daher ist diese Erklärung die endgültige, vollständige und exklusive Darstellung der Vertragsbedingungen.

Es gilt die jeweils gültige Fassung der AGB von DEHAS und deutsches Recht.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



DEHAS Medizintechnik GmbH
Wesloer Straße 112; Gebäude M
23568 Lübeck
GERMANY



Quality MonO2

Klassifikation: IIb

Klassifikation Kriterium: Klausel 3.2 Regel 11 in Anhang IX des MDD

Wir erklären hiermit, dass die oben genannten Produkte den Bestimmungen der folgenden Richtlinien und Normen des EG-Rates entsprechen. Alle Belegdokumente werden in den Räumlichkeiten des Herstellers und der benannten Stelle aufbewahrt.

Richtlinien: Medizinprodukterichtlinie (MDD), Richtlinie 93/42/EWG des Rates vom 14. Juni 1993 Anhang II, 3 über Medizinprodukte des Europäischen Parlaments.

Angewandte Normen: DIN EN 60601-1-2:2010
ISO 80601-2-55:2011
DIN EN ISO15223-1:2012
EN 980:2008
EN ISO 14971:2013

Benannte Stelle: Medcert GmbH / 0482

Adresse: Pilatuspool 2, 20355 Hamburg; GERMANY

Zertifikatsnummer: 4153GB43411109 Ablaufdatum: 11/2016

Bereits hergestellte Geräte: Rückverfolgbarkeit über Seriennummer

Gültig von/bis: 10/ 2015 bis Ablaufdatum

Herstellungvertreter: Leitung Technik

Position: Herstellung und Entwicklung

Ausstellungsdatum: 08/Okttober/2015

